

Nativity of the Blessed Virgin Mary Parish

Švč. Mergelės Marijos Gimimo Parapija

Serving the Lithuanian Community
and the residents of Marquette Park since 1927
A member of the Marquette Park Catholic Campus

April 26, 2026—Balandžio 26, 2026
IV Velykų Sekmadienis
Fourth Sunday of Easter



Komunijos priegiesmis:

**Prisikėlė gerasis Ganytojas,
kuris už avis paguldė gyvybę,
už kaimenę teikėsi mirti, aleliuja.**

Lithuanian/Lietuviškai - Šv. Mišios kasdien: 8:30am
4:00pm Šeštadienį (Sekmadienio Vigilija)

SUNDAYS — SEKMADIENIAIS:

English: 9:30am & Lietuviškai: 11:00am

HOLY DAYS—Švenčių Dienomis: 11:00am Lt/Eng.

**Parish Office: 6812 South Washtenaw Ave.
Chicago, IL 60629**

Phone: 773-776-4600 Fax: 773-776-0677

E-mail: nativity6812@yahoo.com

Website: chicagonativitybvm.org

Facebook: Nativity BVM

Youtube.com/draugolaikrastis

(tiesioginė šv. Mišių transliacija internetu)

PARISH STAFF:

Pastor - Rev. Jaunius Kelpšas
Lithuanian Ministry - Rev. Gediminas Keršys
Office Administrator - Audra Zakarauskas
Business Manager - Bill Carroll
Organist - Ričardas Sokas
Organist - Giedrė Martin
Maintenance - John Maier

Atliepiamoji psalmė:

**Mane Viešpats gano;
man nieko nestinga.**

Skaitiniai Psl. 511

OFFICE HOURS: Parapijos Raštinės valandos

Monday—Friday—šiokiadieniais 9:00am—4:00pm

Novena to Our Lady of Šiluva

Novena Šiluvos Marijai

The 13th of every Month—8:30am

Kiekvieną mėnesį 13 dieną—8:30v.r.

Baptism - contact the priest;

Krikštas—susitarti su kunigu;

Sacrament of Reconciliation—Susitaikymas:

Saturdays—Šeštadieniais 3:00pm—3:45pm

Anointing of the sick: Contact the Rectory.

Ligonių Patepimo Sakramentas:

Susitarti su kunigu.

Marriage: Make an appointment with a pastor.

You must contact **6 months** before date of Marriage.

Santuokos Sakramentas: Susisieki su klebonu.

Ne vėliau kaip 6 mėnesiai prieš santuokos datą.

NEW PARISHIONERS—Register in parish rectory.

Nauji parapijiečiai registruojami parapijos raštinėje.



Gerojo Ganytojo Sekmadienis
Sunday of the Good Shepherd

Mass Intentions For The Week



© J. S. Paluch Co., Inc.

Saturday—Šeštadienis—April 25,— Baland. 25d.

4:30pm—už parapijiečius

† Aldona Juozevičienė (req. N. Paulauskas)

Sunday—Sekmadienis—April 26—Baland. 26d.

9:30am—for parishioners

† Luis Rogers (30 d.)

11:00am— už parapijiečius ir parapiją

† Stasė Bacevičienė (1 met.) req. šeima

† Luis Rogers (30 d.)

† Vladas Overlingas

† Danutė Balsys

† Stanislovas Tamošaitis (30d.)

† Tamošaičių šeimos mirusius

† Stefanija-Teresė Samolionienė

† Stanislovas Reklaitis

† Kristina Misiūnas (1 met.) req. dukra Jolita su šeima)

† Julijana Petkevičienė (15met.)

† Povilas Petkevičius

† Dominykas Razmus

† Algirdas ir Konstancija Razmai

**Už ligonius, prašant Pal. Arkiv. Jurgio
Matulaičio užtarimo**

Monday-Pirmadienis—April 27—Baland. 27d.

8:30am—† Helen Norkus// † Joseph Wasiliauskas

† Louisa Umunnakwe (1 year)//† Rev. Sabinus Iwu

Tuesday—Antradienis—April 28, -Baland. 28d.

8:30am— † Mrs. Bernadine Nwogu

Wednesday—Trečiadienis—April 29—Balan. 29d.

8:30am— † Joseph Banky (49 met.)

Thursday—Ketvirtadienis—April 30—Balan. 30d.

8:30am— † Daniel Mc Lean

Friday—Penktadienis—May 1,— Gegužės 1d.

8:30am— † William Barkauskas

Saturday—Šeštadienis—May 2,— Gegužės 2d.

4:00pm—už parapijiečius

† Edward Norkus//† JoAnn M. Vilutis

† Muz. Nikodemas J. Kulys

Sunday - Sekmadienis—May 3,- Gegužės 3d.

9:30am- for parishioners

11:00am- už parapijiečius

Gyvas ir mirusias motinas

† Kazimieras Černius//† Jonas Gibaitis

† Muz. Nikodemas J. Kulys (44 met.)

† Petronela Pat Kulys

† Anna and Vincent Waisnoras

† Waisnoras Family//† Zenonas Rocys

† Petre and Stasys Žemaitaitis

† Danguole Žemaitaitytė

Dievo palaimos gimtadienio proga:

Jack Grant, Addie Grant

Sveikatos: Adele Grant, Bill Grant

Weekly amount needed for budget: \$ 4450
Amount under budget: (2605)

April 25/26

Collected at church: \$ 1495

Received at Rectory: \$ 350

Received by Pay Pal: \$ -

Total: \$ 1845

Easter donation: \$ 100 J. Polikaitis

\$ 120 V. Šaulys

\$ 100 A. Pakarklis, R. Damasauskas

Nuoširdžiai dėkojame už Jūsų aukas.

Thank you for your generosity. God bless you all!



Gegužės mėnuo skirtas Marijos garbei Marijos Litaniją kalbėsime kiekvieną rytą po 8:30 val. ryto Šv. Mišių, o šeštadieniais privačiai. Kviečiame visus kuo aktyviau dalyvauti. Jeigu dėl tam tikrų priežasčių negalite atvykti į bažnyčią, siūlome kalbėti Marijos litaniją namuose.

During the Month of May a daily Litany of Mary will be recited after the 8:30am

weekday masses and on Saturdays private. All are invited. If you can't attend in person, please pray at home. Prayer is very powerful.



Dėkojame atlikėjams už gražų koncertą bažnyčioje. Turėjome puikią galimybę pasiklausyti kanklių skambėjimo ir lietuviškių dainų.

SAVE THE DATE/REZERVUOKITE DATA

Siluva Novena — September 6–13, 2026

Our parish community will gather for the annual Siluva Novena beginning Sunday, September 6th, and continuing through September 13th. On Sunday, September 6, 2026, at 11:00 AM, we will celebrate the opening of the Novena with an outdoor procession followed by Mass. We also invite everyone to our 99th Annual Parish Banquet on September 6th at 12:30 PM. All are welcome as we begin this special week of prayer and devotion.

Parapijoje rugsėjo 6–13 dienomis

bus švenčiami kasmetiniai Šiluvos atlidai.

Atlidai prasidės sekmadienį, rugsėjo 6 d., 11:00 val. ryte iškilminga procesija lauke ir Šv. Mišiomis bažnyčioje.

Po šventinių apeigų kviečiame visus į 99-tąjį Metinį Parapijos Pokylį, kuris vyks 12:30 val. po pietų parapijos salėje.

CATHOLIC CHARITIES

Archdiocese of Chicago

Dear Sisters and Brothers in Christ,

Spring 2026 Each May, our hearts turn with gratitude to the mothers and mother figures whose love has shaped our lives. It is a moment to pause, to remember, and to honor the steadfast witness of those who have nurtured us in faith and in hope.

May is also the month when, as an archdiocese, we lift up the vital ministry of our partner, Catholic Charities. Their work—rooted in the Gospel and animated by the compassion of Christ—stands as a living sign of the Church's commitment to accompany mothers and families in need. When we support mothers, we strengthen the fabric of our communities, and the mercy we extend today echoes across generations.

Your generosity to the Mother's Day Collection for Catholic Charities sustains this essential mission. For more than a century, Catholic Charities has served as the Archdiocese's hands and feet in caring for our neighbors throughout Cook and Lake counties, responding to the hardships faced by nearly 300,000 people each year. This extraordinary reach is possible only because of the faithful support you so consistently provide.

Each year, I ask our parishes to stand with Catholic Charities, and once again I invite you to give with a generous heart. Thank you for your steadfast commitment and your willingness to walk with those who rely on us. Together, we make present the love of Christ, who calls us to bring hope where it is most needed.

As St. Paul reminds us in Romans 5:5, "And hope does not disappoint us, because God has poured out his love into our hearts by the Holy Spirit." May that same Spirit guide us as we continue this important work.

*Sincerely yours in Christ,
Blaze Cardinal Cupich
Archbishop of Chicago*

SECOND COLLECTION/ANTRA RINKLIAVA

The annual Catholic Charities Mother's Day Second Collection is coming up **May 10-11 at all Masses**. We are so very grateful for your support, which provides vital resources to more than 61,000 moms and families every year, changing the course of their lives. Your personal endorsement of our mission to serve and accompany inspires the generosity that makes our work possible.

Responsorial Psalm

*The Lord is my shepherd;
there is nothing I shall want.*

*Let us pray for all the sick of our parish
Melskimės už parapijos sergančius*

Christy Rizzuto, Elena Šulskis, Sigitas Balsys,
Mary Lally, Birutė Saldukaitė, Gražina Santoski,
Maria Nozicka, Danguolė Ilginis, Milton Passion,
Ina Cygaite-Nicewander, Irena Polikaitienė,
Bernadine Rogers, Nelia Paulauskaitė, Alvydas Bičiūnas
Aušra Jasaitytė-Petry, Ramona Kaveckaitė-Grigorio

Katalikiška labdara Čikagos Arivyskupijoje

Motinos meilė padėjo mums išsiskleisti ir suformavo mūsų gyvenimus

Kiekvienais metais pirmąjį gegužės sekmadienį švenčiame Motinos Dieną. Turime galimybę padėkoti Dievui už motinas. Ji žvelgia į kilnų motinystės pašaukimą, kurio svarbiausia užduotis yra užauginti vaikus dorais žmonėmis ir vesti juos pas Dievą. Motina yra gyvybės šaltinis, pirmasis veidas, kurį išvysta gimęs kūdikis; jį yra svarbiausia esybė, per kurią vaikas sužino apie Dievą ir Gelbėtoją Jėzų Kristų. Sveikiname jus, mieli mamos, su jūsų švente. Savo meilės vaikui pavyzdžiu,



padėkite jam pamilti Dievą. Veskite juos nuo mažumės prie Kūrėjo, kad dar vaikystėje jie pažintų Dievą ir jo meilę.

Motinos meilė vaikui yra dieviškosios meilės atspindys. Jos meilė neužtarnauta. Mama myli savo kūdikį be jokio jo nuopelno, net patirdama motinystės sunkumus ir išbandymus. Ir Dievo meilė mums yra neužtarnauta. Jis myli mus be jokio mūsų nuopelno ar vertės. Šią meilę jis labiausiai atskleidė siųsdamas į pasaulį savo mylimąjį

Sūnų, „kad per jį pasaulis būtų išgelbėtas“ (Jn 3, 17).

Motinos meilė praturtino mūsų širdis būti jautriomis, šalia esančio žmogaus likimui.

Kiekvienais metais Bažnyčia kviečia būti dosniais esantiems varge, ar nepritekliuje. Čikagos arkivyskupija Motinos Dienos sekmadienį turi antrąją rinkliavą skirta vargšams. Katalikiška labdara (bažnyčios tarnyba vargšams) mūsų arkivyskupijoje kiekvienais metais pasiekia ir pagelbsti apie 300,000 žmonių gyvenančių varge ir mus kviečia prisidėti savo gerumu ir tapti Dieviškos ir gailestingos meilės bendradarbiais.

“O viltis neapgauja, nes Dievo meilė yra išlieta mūsų širdyse Šventosios Dvasios, kuri mums duota.” (Rom 5, 5)

Nelikime abejingi, juk svetimo skausmo nebūna!

Kun. Jaunius Kelpšas

Please remember our Nativity BVM Parish in your will /estate planning. Contact the Rectory at 773-776-4600 for more information.

Thanks to our parishioners who were faithful to our parish, by remembering us with Bequests in their last wills.

Nepamirškite ir Švč. Mergelės Marijos Gimimo bažnyčios planuojant savo palikimus.

Daugiau informacijos paskambinus į parapijos raštinę. tel. 773-776-4600. Nuoširdus aciū.

VYKSTAME Į OPERĄ!

Gegužės 10 d.

Autobusas
lauks Jūsų prie
**PASAULIO LIETUVIŲ
CENTRO (PLC)**



Išvyksta lygiai 1:45 PM
Grįžta atgal lygiai 6:00 PM
NEVĖLUOKITE!

Kelionė nemokama.

REGISTRACIJA 773-983-1598, VILMA
Po mišijų Lemonte registruos Elena Ablingytė



Dėkojame JAV Lietuvių Bendruomenei už autobusą!



AUKOJIMAS INTERNETU

Kviečiame prisidėti prie mūsų istorinės ir gražios šventovės išlaikymo aukojant internetu.

Aplankykite mūsų parapijos interneto svetainę:

www.chicagonativitybvm.org

ir aukokite per PayPal

Iškilius klausimams prašome kreiptis į raštinę tel.: (773) 776-4600 arba

kleb. Jauniaus asmeniniu tel. 630-272-4907

arba el.paštu: nativity6812@yahoo.com

Dėkojame už dosnumą.

Dėl žinučių žiniaraštyje prašome kreiptis į parapijos raštinę tel. **773-776-4600** ar rašyti elektroniniu paštu sekretorei Audrai Zakarauskas nativity6812@yahoo.com

KVIEČIAME MALDAI

Marijos Legionas renkasi antradieniais,
6:00 val. v. parapijos salėje.

Kviečiame dalyvauti. Dėl informacijos skambinkite Marytei Smilgaitei (773)-767-9570

PETKUS FUNERAL HOME

12401 South Archer Avenue

Lemont, Illinois 60439

Phone: (800) 994-7600 or (630) 257-6667

Fax: (630) 257-6710

Pre Need. At Need. Conveniently Located.

We have been serving the Chicago and suburban areas since 1929. We have facilities in Lemont, Chicago and Cicero. Our funeral homes provide full service and offer spacious chapels in a homelike atmosphere. We assist families in every aspect of the funeral process. We also offer assistance with insurance pensions and in funeral aftercare. The services of a forensic pathologist are always available if needed.

ČIKAGOS LIETUVIŲ OPEROS 70-MEČIO JUBILIEJUS

70 YEARS OF
LITHUANIAN OPERA IN CHICAGO

2026 m.
gegužės 10 d.
10th of May
3:00 PM

**RIALTO
SQUARE
THEATRE**

Regisierius / Director - Nerijus Petrokas
Dirigentas / Conductor - Julius Čekušas
Choreografas / Choreographer - Donatas Bukeičius
Čikagos lietuvių operos muzikos vadovė / Music Director of the Chicago Lithuanian Opera - Nida Grigalavičiūtė

Simfoninis orkestras / Symphony orchestra
ORCHESTRA REGALIS

Bilietus į operą galite įsigyti internetu
www.rialtosquare.com
www.ticketmaster.com
www.lithuanianopera.org
arba teatro kasoje

Informacija telefonu: 708-252-5211 Diana

PAGRINDINIAI RĖMĖJAI:
LIETUVIŲ FONDAS
LIETUVOS KULTūros TARYBA
KAZICKU ŠEIMOS FONDAS
T18 PLUS, LLC
ATLANTIC EXPRESS CORPORATION

Our Lady of Siluva Parish Painting

Our parish circulates a devotional portrait of our Lady of Siluva among parishioners willing to take the picture into their homes for a week of prayer. For details, contact the parish rectory or Maria Smilga.

PRAYER GROUP

The Legion of Mary will meet on Tuesdays at 6:00 p.m. in the parish hall. All are invited to attend.
For more information contact Mark Czyzewski (312) 934-1349

PALOS-GAIDAS

Funeral Home & Cremation Services



A home to Mourn, Gather and Remember

David Gaidas-Director
Phone: 708-974-4410

www.palosgaidasfh.com

E-mail: palosfh@comcast.net

11028 Southwest Highway
Palos Hills, IL 60465